

IT Zanzariera telescopica per porta PLUS

1. INTRODUZIONE

Per garantirle il montaggio il più agevole possibile, leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e le informazioni sul montaggio e conservare le istruzioni per riferimento futuro. Le istruzioni costituiscono parte integrante del prodotto e guidano passo dopo passo alla completa installazione della zanzariera. Si prega di trasmetterle a terzi se si cede il prodotto.

2. UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

Il prodotto protegge dagli insetti volanti nelle zone giorno tramite fissaggio alle aperture di finestra o porte. Altri usi e modifiche al prodotto non sono consentiti e possono provocare lesioni personali e danni al prodotto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al prodotto o danni generali causati dall'installazione. Il prodotto non è inteso per uso commerciale.

3. LEGENDA

ATTENZIONE! L'avvertenza indica un pericolo a medio rischio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE! L'avvertenza indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.

4. AVVERTENZE DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Pericolo di morte e incidenti per bambini e neonati! Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini soli o incustoditi con il prodotto. Sussiste il rischio di soffocamento, strangolamento e lesioni dovute ai componenti e al contenuto della confezione. I bambini non sono consapevoli di questi pericoli. A causa del rischio di caduta, attaccare il prodotto solo a finestre e porte accessibili in sicurezza dall'esterno. Durante l'installazione o la rimozione del prodotto, non sporgersi dalla finestra/porta e non premere contro la zanzariera dall'interno.

ATTENZIONE! Sussiste il rischio di lesioni dovute a montaggio e uso improprio degli strumenti. Se necessario, utilizzare quanti da lavoro. Per il montaggio non devono mai essere utilizzati kit incompleti o parti danneggiate. Così facendo, la funzionalità e la sicurezza possono essere compromesse. Tenere il prodotto e tutte le parti combustibili lontano da fonti di calore e fuoco.

5. DATI TECNICI

Modello: 100x210 cm
Luce netta max. (LxA): 95x206 cm
Luce netta min. (LxA): 70x180 cm
Profondità di installazione 20 mm

6. FORNITURA

Verificare la completezza e i difetti della fornitura immediatamente dopo il montaggio. Non è possibile restituire il prodotto se non è sicuro che tutte le parti siano presenti e non danneggiate. Non gettare inavvertitamente il materiale di montaggio con il materiale di imballaggio.

7. MONTAGGIO

Osservare le istruzioni di sicurezza e seguire le fasi di montaggio 1 - 21. Utilizzare lo strumento richiesto con attenzione per non ferire se stessi o gli altri.

8. VIDEO RELATIVO AL MONTAGGIO

Un video relativo al montaggio del prodotto è disponibile sul sito windhager.eu utilizzando il QR-Code (vedere in basso a destra).

9. PULIZIA

Pulire regolarmente la zanzariera con un panno umido. Se necessario, utilizzare solo detersivi delicati per evitare danni.

10. SMALTIMENTO

Smaltire il materiale di imballaggio (scatole di cartone, pellicole, ecc.) separatamente presso un punto di raccolta differenziata. Il prodotto scartato può anche essere smaltito presso un punto di raccolta. È possibile ottenere informazioni in merito dal proprio comune o dall'amministrazione comunale.

11. PRODUTTORE/ASSISTENZA

Avete domande in merito al prodotto o al montaggio?

Contatti:
DALLA GERMANIA: 0800 6161 123

DALL'AUSTRIA: 0800 080 616

austria@windhager.eu

DALLA SVIZZERA: +41 4176 6054-0

swiss@windhager.eu

DALLA FRANCIA: +33 390 6459 79

france@windhager.eu

12. FAQ

Cosa fare se il kit non è completo?

Non iniziare il montaggio finché non si riceve una parte di ricambio. In caso di parti mancanti o difettose all'interno della fornitura, sarà possibile ricevere una sostituzione gratuita. Inviare la prova d'acquisto e il numero dell'articolo tramite e-mail. Se le parti vengono perse o danneggiate a causa di un uso errato, possono essere acquistate dalla nostra gamma di pezzi di ricambio e accessori. Contattaci!

Dove posizionare il prodotto?

Il prodotto è avvitato all'esterno del telaio della porta mediante cerniera.

A cosa bisogna prestare attenzione quando si fissano i bordi del tessuto?
Non tendere il tessuto durante il montaggio dei profili per evitare di deformare il telaio.

Note: Errori, modifiche ed errori di stampa riservati. Versione corrente del manuale come download PDF da windhager.eu Informazioni aggiornate al: 04/2022.

1	Misurare la dimensione della larghezza netta L misurando la distanza interna orizzontale della porta aperta. Misurare l'altezza netta A misurando la distanza interna verticale della porta aperta. Attenzione: per l'installazione del telaio della zanzariera sono necessari 45 cm di spazio all'esterno intorno al vano della porta sul lato cerniera, 35 cm sul lato opposto, 50 mm in alto e 40 mm in basso. Nota: prestare attenzione all'unità di misura da utilizzare in millimetri. 1 cm = 10 mm
2	CONSIGLIO: Per facilitare il montaggio, posare tutti i profili come mostrato in figura.
3	Collegare i profili 1 e 2 , nonché i profili 3 e 4 per mezzo dei connettori angolari 5 a due elementi. A tale scopo utilizzare un martello di gomma.
4	Posare i profili come mostrato in figura. Inserire i due connettori centrali 5a nella scanalatura interna ed esterna dei due profili in altezza più lunghi 3 .

5	Inserire i due profili centrali esterni 6 sul connettore centrale 5a . A tale scopo utilizzare un martello di gomma.	6	Collegare l'uno con l'altro i profili laterali 2 e 3 , nonché l'uno con l'altro i profili 1 e 4 in alto/in basso. Collegare i due profili centrali 6 tramite il profilo centrale 7 .	7	Accorciare due listelli distanziali 9a dei profili orizzonti all'altezza libera misurata (H/2) - 37 mm. Facendo attenzione, utilizzare un tagliarino. Attenzione, pericolo di lesioni! Esempio: altezza libera minima misurata = 2000 mm. (2000 mm / 2) = 1000 mm – 37mm = 963 mm.
8	Accorciare due listelli distanziali 9b dei profili verticali all'altezza libera misurata H - 1767 mm. Facendo attenzione, utilizzare un tagliarino. Attenzione, pericolo di lesioni! Esempio: altezza libera minima misurata = 2000 mm. (2000 mm / 2) = 1000 mm – 737mm = 263 mm	9	Accorciare due listelli distanziali 9c dei profili trasversali 1 alla larghezza libera misurata B - 462 mm. Facendo attenzione, utilizzare un tagliarino. Attenzione, pericolo di lesioni! Esempio: larghezza netta misurata L = 900 mm, 900 mm - 462 mm = 438 mm	10	Collocare i listelli distanziali 9a , 9b e 9c per fissare il telaio nella scanalatura interna dei profili 1 e 3 .
11	Accorciare due listelli larghi 8a alla lunghezza della scanalatura dei due profili centrali esterni 6 . Premeri per fissare provvisoriamente il telaio nella scanalatura. Facendo attenzione, utilizzare un tagliarino. Attenzione, pericolo di lesioni!	13	Accorciare i listelli larghi 8b/8c/8d e stretti 11a/11b/11c alla lunghezza delle scanalature di tutti i profili. Stolare il tessuto 12 sul telaio e dividerlo lungo il profilo centrale con un tagliarino. Fissare il tessuto utilizzando i listelli, partendo dal profilo centrale per poi passare ai profili verticali e ai profili trasversali superiori. Fissare la linguetta di presa 26 di fronte al lato cerniera utilizzando il listello largo 8 al profilo 3 . Accorciare il tessuto facendo lungo i listelli 8 e 11 con un tagliarino. Facendo attenzione, utilizzare un tagliarino. Attenzione, pericolo di lesioni!	14	Inserire i profili magnetici 13a/13b e 14a/14b di fronte al lato cerniera in alto e in basso nella scanalatura esterna dei profili verticali 2 e 3 .
12	Fissare i connettori centrali 5a per mezzo dei quattro perni filettati 10 . Non stringerli eccessivamente. A questo scopo utilizzare una chiave a esagono incassato 10a .	15	Posizionare gli elementi cerniera 17 in alto e al centro immediatamente al di sotto dei connettori 5 e 5a in basso immediatamente al di sopra connettore 5 . Utilizzando una punta da trapano (Ø 2,5 mm), forare le cavità dell'elemento cerniera 17 nella scanalatura dei profili.	17	Avvitare gli elementi cerniera 17 utilizzando viti corte 18 nell'apertura inferiore. Inserire le molle 19 negli elementi cerniera superiori 17 . Fissare ciascuna molla 19 con le viti lunghe 20 nella parte superiore della cerniera 17 ai profili 2 e 3 .
18	Tenere la zanzariera per porta in modo simmetrico davanti all'apertura della porta in modo tale che venga coperta completamente. Assicurarsi di tenere la zanzariera per porta in posizione orizzontale. Far scorrere gli elementi cerniera inferiori 21 negli elementi cerniera superiori 17 e segnare i fori con una matita.	19	Forare il telaio fisso della porta nei punti segnati con una punta da trapano (Ø 2,5 mm). Fissare la parte inferiore della cerniera 21 al telaio fisso della porta con le viti 20 . La zanzariera per porta può essere agganciata. Posizionare la zanzariera per porta sulle parti inferiori della cerniera 21 e applicare il tappo di copertura 22 sulle parti inferiori della cerniera 21 , così che allo stesso tempo venga fissata la molla 19 .	21	Dopo il montaggio, sollevare la porta dal lato opposto del lato cerniera, applicando un certo precarico, finché non sarà allineata orizzontalmente. Posizionare l'elemento angolare in metallo 24 sul lato interno del connettore angolare superiore e inferiore 5 del lato cerniera. Contrassegnare i fori sul telaio e forare i profili utilizzando una punta da trapano (Ø 2 mm). Avvitare i due elementi angolari in metallo 24 con le viti 25 .
20	Rimuovere la pellicola protettiva dalle strisce magnetiche 13b e 14b dei profili magnetici 13a e 14a , quindi incollarle in alto e in basso al telaio chiudendo la porta.	22	Dopo il montaggio, sollevare la porta dal lato opposto del lato cerniera, applicando un certo precarico, finché non sarà allineata orizzontalmente. Posizionare l'elemento angolare in metallo 24 sul lato interno del connettore angolare superiore e inferiore 5 del lato cerniera. Contrassegnare i fori sul telaio e forare i profili utilizzando una punta da trapano (Ø 2 mm). Avvitare i due elementi angolari in metallo 24 con le viti 25 .		

CZ Teleskopická síť proti hmyzu PLUS

1. ÚVODEM

Byla byla zajištěna zcela bezproblémová montáž, přečtěte si pozorně následující bezpečnostní pokyny a rovněž informace k montáži a uschování výrobku. Návod je součástí výrobku a provede vás krok za krokem zhotovením ochrany proti hmyzu. Při předání výrobku jej předáte další osobě.

2. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Produkt připravený na okna a dveře vás chrání před létajícími hmyzem v obytných prostorech. Jiná použití a také změny výrobku nejsou dovoleny a mohou mít za následek zranění osob a také poškození výrobku. Za škody vzniklé na výrobku a také osobě škody v důsledku montáže nepřebírá výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen ke komerčnímu použití.

3. VYSVĚTLENÍ ZNAČEK

VAROVÁNÍ Signální slovo označuje ohrožení se střední úrovní rizika, které může mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud mu nezabráníte.

POZOR! Signální slovo označuje ohrožení s nízkou úrovní rizika, které může mít za následek drobné nebo lehké zranění, pokud mu nezabráníte.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
VAROVÁNÍ Nebezpečí ohrožení života a nebezpečí úrazu pro batolata a děti! Výrobek není hračka. Nikdy nenechávejte děti s výrobkem samotné nebo bez dozoru. Hrozi nebezpečí udušení! Udržování a zranění součástími obalu a obsahu. Děti si nejsou vědomy těchto nebezpečí. Z důvodu nebezpečí pádu montujte výrobek pouze na okna a dveře, které jsou bezpečně přístupné zvenčí. Při montáži nebo demontáži výrobku se nevykláňejte z okna/dveří a na ochranu proti hmyzu netlačte.

POZOR! Hrozi nebezpečí zranění v důsledku neodborné montáže a použití náradí. Případně používejte pracovní rukavice. A montáži nesmí být v žádném případě použity nekompletní montážní sady, příp. poškozené díly. Tím může být narušena funkce a bezpečnost. Udržujte výrobek a veškeré hořlavé díly dále od zdrojů tepla a ohně.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE
Model: 100 x 210 cm
Max. světlý rozměr (Š x V): 95 x 206 cm
Min. světlý rozměr (Š x V): 70 x 180 cm
Montážní hloubka 20 mm

6. OBSAH BALENÍ

Inřed po vybalení zkontrolujte obsah balení a vady. S montáží začněte teprve tehdy, když jste si jisti, že jsou k dispozici všechny díly a nejsou poškozené. S obsahovým materiálem omylém nezlikvidujte montážní materiál.

7. MONTÁŽ

Dodržujte bezpečnostní pokyny a řiďte se montážními kroky 1 - 21. Potřebné nástroje používejte opatrně, abyste zabránili zranění osob.

8. MONTÁŽNÍ VIDEO

Montážní video k produktu najdete na adrese windhager.eu. Můžete si je zobrazit také prostřednictvím QR kódu (viz vpravo dole).

9. ČIŠTĚNÍ

Ochrana proti hmyzu pravidelně čistěte vlhkým hadrem. V případě potřeby používejte pouze vhodné čisticí prostředek, abyste zabránili poškození.

10. LKVIDACE

Obalový materiál (kartonáž, fólie atd.) rozložte a zlikvidujte v recyklačním středisku. Výrobek na konci životnosti lze také zlikvidovat na sberném místě. Informace získáte od obce nebo městské správy.

11. VÝROBCE/SERVIS

Máte nějaké dotazy k produktu nebo k montáži?
Kontaktujte nás:

5	Nasaďte oba vnější středové profily 6 na středové spojky 5a . K tomu použijte gumovou paličku.	6	Spojte boční profily 2 a 3 k sobě. Spojte rovněž profily 1 a 4 nahoře/dole k sobě. Spojte oba středové profily 6 přes středový profil.	7	Zkratke dvě distanční listy 9a výškových profilů na naměřenou světlou výšku (H/2) - 37 mm. Použijte opatrně nůž. Pozor, nebezpečí zranění! Příklad: Naměřená světlá výška = 2 000 mm. (2000 mm / 2) = 1000 mm – 37mm = 963 mm.
8	Zkratke dvě distanční listy 9b výškových profilů na naměřenou světlou výšku H – 1 767 mm. Použijte opatrně fezací nůž. Pozor, nebezpečí zranění! Příklad: Naměřená světlá výška = 2 000 mm. 2 000 mm - 1 767 mm = 233 mm	9	Zkratke dvě distanční listy 9c sířkových profilů 1 na naměřenou světlou šířku B – 462 mm. Použijte opatrně nůž. Pozor, nebezpečí zranění! Příklad: Naměřená světlá šířka = 900 mm, 900 mm - 462 mm = 438 mm	10	Položte distanční listy 9a , 9b a 9c za účelem upevnění rámu do vnitřní drážky profilu 1 a 3 .
11	Zkratke dvě široké upínací listy 8a na délku drážky obou vnějších středových profilů 6 . Zatlačte je za účelem předčasného upevnění rámu do drážky. Použijte opatrně fezací nůž. Pozor, nebezpečí zranění!	13	Zkratke široké upínací listy 8b/8c/8d a číké vnější listy 11a/11b/11c na danou délku každého profilu. Roztáhněte síť 12 na rámu a fezacím ji rozložte podél středového profilu. Připevněte síť pomocí upínacích listů – začněte středovým profilem, pokračujte výškovými profily a pak vnějšími příčnými profily. Připevněte úchytky 26 na opačné straně, než je závěs, pomocí široké upínací listy 8 v profilu 3 . Zkratke síť zvenčí podél upínacích listů 8 a 11 . Ke zkrácení použijte fezací. Použijte opatrně nůž. Pozor, nebezpečí zranění!	14	Zasaďte magnetické profily 13a/13b e 14a/14b na opačné straně, než je závěs, nahore a dole do vnější drážky výškového profilu 2 a 3 .
12	Upevněte středové spojky 5a pomocí závitových kolíků 10 . Pozor, abyste je nepřetáhli. K tomu použijte šestšhran 10a .	15	Zasaďte listy kartáčů 15 do otevřené drážky profilu 1 a 3 a rovněž těsnici kartáč 16 do drážky profilu 2 a 4 . K tomu opatrně použijte úzký plochý šroubovák. Použijte opatrně fezací nůž. Pozor, nebezpečí zranění!	17	Přišroubujte část závěsu 17 pomocí krátkého šroubu 18 přes spodní otvor. Pružiny 19 upevněte do horních částí závěsu 17 . Pružiny 19 vyložte pomocí delších šroubů 20 v horní části závěsu 17 na proflech 2 a 3 .
18	Dvěhni ochranu proti hmyzu držte před deskou dveří rovnoměrně tak, aby jí zcela zakryla. Dvěhni ochranu proti hmyzu byla vodorně. Zasaďte spodní část závěsu 21 do horních částí závěsu 17 a vyznačte si tužkou místo, kam bude potřeba vrátat.	19	Na vyznačená místa vyvrtejte vrtákem (Ø 2,5 mm) otvor do dveřního rámu. Připevněte spodní část závěsu 21 pomocí šroubu 20 k dveřnímu rámu. Následně zavěste ochranu proti hmyzu. Nasadte ochranu proti hmyzu na spodní část závěsu 21 a nasuňte krytí 22 na spodní část závěsu 21 , aby byly současně upevněny i pružiny 19 .	21	Pod montáž zvedněte dveře na opačné straně, než je závěs, s určitým předpětím, dokud nebudou ve vodorné poloze. Umístěte kovové drážky 24 na vnitřní straně na horní a spodní rohovou spojky 5 na straně se závěsem. Vyznačte na horní místo pro vrtání a vyvrtejte do profilu otvor pomocí vrtáku (Ø 2 mm). Přišroubujte oba kovové drážky 24 pomocí šroubu 25 .
20	Odstarte ochrannou fólii z magnetických profilů 13b a 14b magnetických profilů 13a a 14a a nalepte je zavěním dveří na horní a spodní část dveřního rámu.	22	Pod montáž zvedněte dveře na opačné straně, než je závěs, s určitým předpětím, dokud nebudou ve vodorné poloze. Umístěte kovové drážky 24 na vnitřní straně na horní a spodní rohovou spojky 5 na straně se závěsem. Vyznačte na horní místo pro vrtání a vyvrtejte do profilu otvor pomocí vrtáku (Ø 2 mm). Přišroubujte oba kovové drážky 24 pomocí šroubu 25 .		

NL PLUS Insectenwerende telescoopdeur

1. INLEIDING

Om een vlotte montage te garanderen, moeten de volgende veiligheidsaankwijzingen en gegevens voor de montage aandachtig gelezen worden. Bewaar de handleiding ook voor toekomstige raadpleging. De handleiding maakt deel uit van het product en legt u stap voor stap uit hoe u dit insectenwerende product dient aan te brengen. Indien u dit product aan iemand anders geeft, overhandig hem/haar dan ook de handleiding.

2. BEDOEGD GEBRUIK

Het product is uitsluitend bestemd voor de installatie en de montage en beschermt u tegen vliegende insecten in de woning. Andere toepassingen of wijzigingen aan het product zijn niet toegestaan en kunnen leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan het product die om bovengenoemde redenen ontstaat of voor algemene schade veroorzaakt door de montage. Het product is niet bestemd voor industrieel gebruik.

3. VERKLARING VAN SYMBOLEN

⚠️ WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met gemiddeld risico:veel duidt, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.

⚠️ OPGELEI! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met laag risico:veel duidt, indien het niet vermeden wordt, kan leiden tot gering of matig letsel.

4. VEILIGHEIDSSINSTRUES
WAARSCHUWING! Risico op ernstige ongevallen voor baby's en kinderen! Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht bij het product. Er bestaat gevaar van verstikking, wurging en letsel door onderdelen en verpakking. Kinderen zijn zich niet van deze gevaren bewust. Breng door het risico op vallen het product enkel aan bij ramen en deuren die van buitenaf zonder gevaar toegankelijk zijn. Wanneer u het product aanschermt of verwijdert, leun dan niet uit het raam/deur en druk niet van binnenuit tegen de insectenwering.

OPGELET! Er bestaat letselsgevaar in geval van een verkeerde montage of gebruik van gereedschap. Draag zo nodig veiligheidschandschoenen. Onvolledige bouwpakketten of beschadigde onderdelen mogen in geen geval worden gebruikt voor de montage. De werking en veiligheid kunnen daardoor in gevaar komen. Houd het product en alle brandbare delen weg van vuur en warmtebronnen.

5. TECHNISCHE GEGEVENS

Model: 100x210 cm

Max. vrije opening (BxH): 95x206 cm

Min. vrije opening (BxH): 70x180 cm

Inbouwdiepte 20 mm

6. LEVERINGSOMVANG

Controleer de levering onmiddellijk na het uitpakken op volledigheid en schade. Begin de montage pas wanneer u zeker bent dat alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn. Gooi niet per ongeluk montagemateriaal weg met het verpakkingsmateriaal.

7. MONTAGE

Let op de veiligheidsaankwijzingen en volg montageschappen 1 – 21. Gebruik het vereiste gereedschap voorzichtig om uzelf noch andere personen ermee te verwonden.

8. MONTAGEVIDEO

Een video over de montage van het product vindt u op windhager.eu en met de QR-code (zie rechtsonder).

9. REINIGING
Reinig de insectenwering regelmatig met een vochtige zeepdoek. Gebruik zo nodig alleen een zacht reinigingsmiddel om schade te vermijden.

10. AFVALVERIJDERING

Gooi het verpakkingsmateriaal (karton, folie enz.) gescheiden weg via een recyclingpunt. Het afgedankte product kan ook naar een verzamelpunt gebracht worden. Informatie daarvoor kunt u vragen bij uw gemeente of plaatselijke autoriteiten.

SK PLUS teleskopické dvere na ochranu proti hmyzu

1. ÚVOD

Na zaručenie jednoduchej montáže si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a informácie o montáži a uschovávaní si tento návod, aby aj k poskodeniu výrobku. Návod je súčasťou výrobku a bude vás viesť krok za krokom k montáži ochrany proti hmyzu. Pri postúpení výrobku tretím osobám odovzdajte aj tento návod.

2. ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE

Výrobok vás chráni pred hmyzom v obytných priestoroch tak, že sa umiestni na otvory okien a dverí. Iné použitie, ako aj zmeny uskutočnené na výrobku sú nepripustné a môžu viesť k újmam na zdraví osôb, ako aj k poškodeniu výrobku. Za škody na výrobku, ktoré takto vzniknú, ako aj za následné škody spôsobené montážou výrobca nepreberá zodpovednosť. Výrobok nie je určený na komerčné využívanie.

3. VYSVETLENIE ZNAČIEK

⚠️ VAROVANIE! Toto signálne slovo označuje ohrozenie so stredne vysokým stupňom rizika. V prípade, že sa mu nezamedzí, môže viesť k smrti alebo ťažkému poraneniu.

⚠️ POZOR! Toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika. V prípade, že sa mu nezamedzí, môže viesť k zanedbateľnému alebo menej závažnému poraneniu.

4. BEZPEČNOSTNÉ UPONORNENIA

VAROVANIE! Ohrozenie života a nebezpečenstvo úrazu pre deti a malé deti! Výrobok nie je hračka. Nikdy nenechávajte deti s výrobkom samotné ani bez dozoru. Hrozi nebezpečenstvo udušenia, uškrtenia a poranenia časťami obalu a obsahom. Deti nevinnajú takto nebezpečnosť! V dôsledku nebezpečného pádu výrobok montujte len pri otváčaní a zavretí bezpečne prístupných zvonkov. Pri montáži alebo demontáži výrobku sa nevykláňajte z okna/dveří a na ochranu proti hmyzu netlačte.

POZOR! Hrozi nebezpečenstvo poranenia v dôsledku neodborné montáže a použitia nástrojov. V prípade potreby použijte pracovné rukavice. Na montáž sa v žiadnom prípade nesmú používať nekompletné konštrukčné sady, príp. poškodené diely. Môže to mať negatívny vplyv na funkciu a bezpečnosť výrobku. Výrobok a všetky hořlavé diely držte mimo zdrojov tepla a ohňa.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: 100 x 210 cm

Max. svetlý rozmer (Š x V): 95 x 206 cm

Min. svetlý rozmer (Š x V): 70 x 180 cm

montážna hĺbka 20 mm

6. OBSAH BALENIA

Hneď po vybalení skontrolujte, či je dodávka kompletná a či nie je poškodená. Montáž začnite vykonávať až vtedy, keď máte k dispozícii všetky diely a sú nepoškodené. S baliacim materiálom omylom nezlikvidujte aj montážny materiál.

SI PLUS Teleskopska vrata za zaščito pred mrčesom

1. UVOD

Da zagotovite, da bo montaža potekala čim bolj gladko, pozorno preberite navodila in informacije o sestavnihih ter jih shranite za nadaljnjo uporabo. Navodila so del izdelka in vas bodo po koraki vodila do nameščene mreže za zaščito pred mrčesom. Navodila posejudeje tretjim osebam, ko posedujete izdelek naprej.

2. UPORABA SKLADNO Z NAMENOM

Izdelek vas ščiti pred letučim mrčesom v bivalnem prostoru tako, da ga pritrдите na odprtine oken ali vrat. Druge uporabe in spremembe izdelka niso dovoljene in lahko povzročijo težave poškodbe in škodo na izdelku. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledično škodo na izdelku ali splošno škodo, ki nastane zaradi montaže. Ta izdelek ni primeren za komercialno uporabo.

3. RAZLAGA ZNAKOV

⚠️ OPOZORILO! Signalna beseda označuje ogroženost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

⚠️ POZORI! Signalna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevavanja nevarnosti povzroči majhno ali srednje hudo poškodbo.

4. VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO! Življenjsko nevarno in tvegane neresče za otroke in mlade. Montažo in zaščito izdelka nite pripravljati, da vsi deli priloženi in nepoškodovani. Pazite, da pomotoma ne zavrežate montažnega materiala skupaj z embalažo.

POZORI! Zaradi nepravilne montaže in uporabe orodij obstaja nevarnost poškodb. Po potrebi uporabite delovne rokavice. Neopornih kompletov ali poškodovanih delov ne smete nikoli uporabiti za montažo. Posledično sta lahko oslabljena funkcija in varnost izdelka in vse vnetivje dele hranite stran od virov toplote in ognja.

5. TEHNIČNI PODATKI

Model: 100 x 210 cm
Največja višina, svetla mera (S x V): 95x206 cm
Najmanjša višina, svetla mera (S x V): 70x180 cm
Vgradna globina 20 mm

6. OBSEG DOBAVE

Takoj ko odstranite embalažo preverite obseg dobave glede popolnosti in količine. Montažo in zaščito izdelka nite pripravljati, da vsi deli priloženi in nepoškodovani. Pazite, da pomotoma ne zavrežate montažnega materiala skupaj z embalažo.

7. MONTAŽA

Upoštevajte varnostna navodila in sledite korakom montaže od 1 do 21. Orodje, ki ga potrebujete, uporabljajte previdno, da ne poškodujete sebe ali drugih.

8. MONTAŽNI VIDEO

Video o montaži izdelka lahko najdete na spletnem mestu windhager.eu ali s QR kodo (glejte spodaj desno).

9. ČIŠČENJE

Izdelek za zaščito pred mrčesom redno čistite z vlažno krpo iz vlaken. Po potrebi uporabite samo blaga čistilna sredstva, da preprečite poškodbe.

10. ODSTRANJEVANJE

Embalažo kartonske škatle, folije (td.) odložite ločeno na zbirnem mestu za recikliranje. Uporabljene izdelke lahko zavrežate tudi na zbirnem mestu. Informacije poiščite na vaši občini ali mestni uprav.

11. PROIZVAJALEC / SERVIS
Ali imate vprašanja o izdelki ali montaži?
Stojite v stiku z nami:
IZ NEMČIJE: 0800 6161 123
germany@windhager.eu
IZ AVSTRILIJE: 0800 080 616
austria@windhager.eu
IZ ŠVICE: +41 4176 6054-0
swiss@windhager.eu
IZ FRANCIJE: +33 390 6459 79
france@windhager.eu

12. FAQ

Kaj storite, če komplet ni popoln?

Montaže ne začnite, dokler ne prejmete nadomestega dela. Če v obsegu dostave deli manjkajo ali so okvarjeni, prejmete brezplačno zamenjavo. Po vaši strani pošljite dokazilo o nakupu in številko izdelka. Če so deli izgubljeni ali poškodovani zaradi napačne uporabe, jih lahko kupite v naši ponudi nadomestnih delov in dodatkov. Stopite v stik z nami!

Kje na namestitv izdelek?

Okvir je s tečaji prvit na zunanjo stran okvira vrat.

Kaj je treba upoštevati pri pritrditvi tkanine?
Pri nameščanju vpenjalnih letv tkanine ne raztegnite dodatno, da preprečite dodatno upogibanje okvira.

Opomba: Pridržujemo si pravico do napak, sprememb in tiskarskih napak. Aktualna verzija navodil je kot PDF dokument na voljo na spletni strani windhager.eu Stanje informacij: 04/2022

1	Izmerite dimenzijo svetle širine B tako, da izmerite vodovarno notranjo razdaljo odprtih vrat. Izmerite svetlo višino H tako, da izmerite navpično notranjo razdaljo odprtih vrat. Pozor: Za namestitev okvira zaščite pred insekti potrebujete 45 mm prostora okoli vratne odprtine na strani tečajev, 35 mm na obojni strani in dodatno 10 mm na vsaki strani. Opomba: Bodite pozorni na uporabljeno mersko enoto v milimetih. 1 cm = 10 mm
2	NASVET: Za lažjo montažo položite vse profile, kot je prikazano.
3	Povežite profila 1 in 2 , ter profila 1 in 4 kotnimi spojniki 5 v dva enaka elementa. Uporabite gumijasto kladivo.
4	Položite vse profile, kot je prikazano. Vstavite dva srednja konektorja 5a v notranji in zunanji uter dveh daljših višinskih profilov 3 .

5	Potisnite oba zunanja sredinska profila 6 na sredinske konektorje 5a . Uporabite gumijasto kladivo.	6	Povežite stranska profila 2 in 3 ter profila 1 in 4 zgoraj/spodaj. Povežite oba srednja profila 6 prek srednjega profila 7 .	7	Skrajšajte dve distančni letvi 9a višinskih profilov do izmerjene svetle višine (H/2) - 37 mm. Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb! Primer: izmerjena svetla višina = 2000 mm. (2000 mm / 2) = 1000 mm – 37 mm = 963 mm.
8	Skrajšajte dve distančni letvi 9b višinskih profilov do izmerjene svetle višine H – 1767 mm. Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb! Primer: izmerjena svetla višina = 2000 mm. 2000 mm - 1767 mm = 233 mm.	9	Skrajšajte dve distančni letvi 9c širokih profilov 1 do izmerjene svetle širine B – 462 mm. Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb! Primer: izmerjena svetla širina = 900 mm. 900 mm - 462 mm = 438 mm.	10	Vstavite distančne letve 9a , 9b in 9c za pritrditev okvira v notranji uter profilov 1 in 3 .
11	Dve široki vpenjalni letvi 8a skrajšajte na dolžino utora v obeh zunanjih srednjih profilih 6 . Prilistite jih v uter, da začasno pritrdite okvir. Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb!	13	Skrajšajte široke vpenjalne letve 8b/8c/8d in ozke vpenjalne letve 11a/11b/11c na ustrezne dolžine utora vseh profilov. Tkanino pritrdite z vpenjalnimi letvami, začnite s srednjim profilom, nato pa z višinskih profil in zunanjiimi prečni profili. Pritrdite prijemne zanke 26 nasproti tečajne strani s širokim vpenjalnim trakom 8 v profil 3 s tapetniškim nožem skrajšajte tkanino na zunanji strani vzdolž vpenjalnih letv 8 in 11 . Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb!	12	Osrednji konektor 5a pritrдите s štirimi navojnimi zački 10 . Vijakov ne pritegnite preveč. Uporabite imbus ključ 10a .
14	Vstavite magnetne profile 13a/13b in 14a/14b na nasprotno stran tečajev zgoraj in spodaj v zunanji uter višinskih profilov 2 in 3 .	15	Potisnite tesnilne ščetke 15 v odprt uter profilov 1 in 3 ter tesnilne ščetke 16 v utore profilov 2 in 4 . Po potrebi za to previdno uporabite ozki ploški izvijač. Pri uporabi tapetniškega nožu bodite previdni. Pozor, nevarnost poškodb!	16	Namestite dele tečaja 17 zgoraj in na sredini neposredno pod spojnikom 5 in 5a , spodaj neposredno nad spojnikom 5 . Z vrtalnikom izvrtajte luknje (Ø 2,5 mm) skozi vdolbine v delu tečaja 17 uter na profilu.
18	Prilijte dele tečaja 17 s kratkim vijakom 18 skozi spodnjo odprtino. Napeljite vzmeti 19 v zgornje tečaje 17 . Vzmeti 19 pritrdite z dolgimi vijaki 20 v zgornjem delu tečaja 17 na profila 2 in 3 .	19	Enakomerno držite vrata za zaščito pred mrčesom pred odprtno vrat, tako da so popolnoma pokrita. Pazite, da vrata za zaščito pred mrčesom držite vodovarno. Spodnje dele tečaja 21 potisnite v zgornje dele tečaja 17 in s svitlnikom označite izvrtine.	20	S svedom (Ø 2,5 mm) izvrtajte luknje v obeh vpenjalnih začkih 10 in v obeh vpenjalnih letvah 8 in 11 . Vzmeti 19 pritrdite z dolgimi vijaki 20 v zgornjem delu tečaja 17 na profila 2 in 3 .
20	Odstranite zaščitno folijo na magnetnih trakovna 13b in 14b magnetnih profilov 13a in 14a in ju prilpite na okvir vrat zgoraj in spodaj, tako da zaprete vrata.	21	Po namestitvi dvignite vrata nasproti strani s tečaji z malo zategnjenja, dokler niso vodovarno. Kovinske kotnike 24 namestite na notranjo stran zategnjenja in spodnjega kotnega priključka 13a in 14a in ju vrtalnikom (Ø 2 mm). Prilijte oba kovinska kotnika 24 z vijaki 25 .		

ES PLUS Puerta mosquitera telescópica

1. INTRODUCCIÓN

Con el fin de garantizarle que el montaje sea lo más sencillo posible, le rogamos que lea detenidamente las siguientes indicaciones de seguridad y la información relativa al montaje y que conserve las instrucciones para futuras consultas. Las instrucciones forman parte del producto y le guían paso a paso en la instalación de la mosquitera. Si entregara el producto a un tercero, le rogamos que incluya las instrucciones.

2. USO ADECUADO

Al fijarlo en las puertas y ventanas, el producto le protegerá de insectos en interiores en el espacio habitable. El producto no debe utilizarse con otros fines ni el material suministrado ni las piezas o su tinta, en el propio producto. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que ello pudiera provocar en el producto ni por los daños generales que se deriven del montaje. El producto no está previsto para el uso industrial.

3. SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

⚠️ ¡AVISO! Esta palabra de advertencia indica un peligro con un grado de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.

⚠️ ¡ATENCIÓN! Esta palabra de advertencia indica un peligro con un grado de riesgo bajo, que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.

4. INDICACIONES DE SEGURIDAD
¡AVISO! ¡Peligro de muerte y accidente para niños! El producto no es ningún juguete. No deje nunca a los niños solos o sin vigilancia con el producto. Hay peligro de asfixia, estrangulación y lesiones a causa de los componentes del embalaje y el contenido. Los niños no son conscientes de dichos peligros. A causa del peligro de caída, deberá fijar el producto únicamente en aquellas ventanas y puertas a las que pueda accederse sin riesgo desde el exterior. Mientras efectúe el montaje o el desmontaje del producto, no se apoye en la ventana o puerta y nunca presione la mosquitera desde el interior.

¡ATENCIÓN! Hay peligro de lesiones por un montaje indebido y el uso incorrecto de las herramientas. Dado el caso, utilice guantes de trabajo. Los kits de construcción incompletos y las piezas deterioradas no deberán utilizarse en el montaje bajo ningún concepto. Elo podría afectar negativamente a su función y seguridad. Mantenga el producto y todas las piezas inflamables lejos de fuentes de calor y del fuego.

5. DATOS TÉCNICOS

Modelo: 100x210 cm
Medidas máx. del hueco (A×H): 95x206 cm
Medidas mín. del hueco (A×H): 70x180 cm
Profundidad de montaje 20 mm

6. MATERIAL SUMINISTRADO
Nada más desembalarlo, compruebe que el material suministrado está completo y no tiene defectos. Empiece a instalarlo una vez que se haya asegurado de que dispone de todas las piezas y de que estas no están dañadas. No elimine accidentalmente el material de montaje junto con el del embalaje.

7. MONTAJE
Tenga presentes las indicaciones de seguridad y siga los pasos de montaje del 1 al 21. Utilice la herramienta con cuidado necesaria con el fin de no lesionarse ni lesionar a otros.

8. VIDEO DEL MONTAJE
Puede encontrar un vídeo de montaje del producto en windhager.eu y a través del código QR (ver abajo a la derecha).

9. LIMPIEZA

Limpie periódicamente su mosquitera con un paño de fibra húmedo. Con el fin de evitar dañarla, use únicamente un detergente suave cuando sea necesario.

5	Introduzca los dos perfiles centrales exteriores 6 en los conectores centrales 5a . Use para ello un martillo de goma.	6	Una mutuamente los perfiles laterales 2 y 3 haga lo mismo con los perfiles 1 y 4 arriba/abajo. Conecte los dos perfiles centrales 6 a través del perfil central 7 .	7	Acorte dos barras espaciadoras 9a de los perfiles de altura hasta la altura libre medida (H/2) - 37 mm. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones! Ejemplo: altura libre medida = 2000 mm. (2000 mm / 2) = 1000 mm – 37mm = 963 mm.
8	Acorte dos barras espaciadoras 9b de los perfiles de altura hasta la altura libre medida H - 1767 mm. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones! Ejemplo: altura libre medida = 2000 mm. 2000 mm - 1767 mm = 233 mm	9	Acorte dos barras espaciadoras 9c de los perfiles de anchura 1 hasta la anchura libre medida B - 462 mm. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones! Ejemplo: anchura libre medida = 900 mm. 900 mm - 462 mm = 438 mm	10	Coloque las barras separadoras 9a , 9b y 9c en la ranura interior de los perfiles 1 y 3 para fijar el marco.
11	Acorte dos tiras de sujeción anchas 8a a la longitud de la ranura de los dos perfiles centrales exteriores 6 . Presione en la ranura para fijar temporalmente el marco. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones!	13	Acorte los listones de sujeción anchos 8b/8c/8d y los listones de sujeción estrechos 11a/11b/11c a las respectivas longitudes de las ranuras de todos los perfiles. Extienda la tela 1 sobre el marco y córtela a lo largo del perfil central con un cutter. Fije la tela con las tiras de sujeción, empujando por el perfil central, seguido de los perfiles de altura y los perfiles transversales exteriores. Fije la solapa del asa 26 en el lado opuesto al de la bisagra con la tira de sujeción ancha 8 del perfil 3 . Acorte la tela por el exterior a lo largo de las tiras de sujeción 8 y 11 con un cutter. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones!	12	Coloque las piezas de la bisagra 17 por encima y centradas directamente debajo de los conectores 5 y 5a , por debajo directamente del conector 5 . Perforar con una broca (Ø 2,5 mm) a través de los huecos de la parte de la bisagra 17 en la ranura del perfil.
14	Introduzca los perfiles magnéticos 13a/13b y 14a/14b opuestos al lado de la bisagra en la parte superior e inferior en la ranura exterior de los perfiles de altura 2 y 3 .	15	Introduzca los cepillos de sellado 15 en la ranura abierta de los perfiles 1 y 3 y el cepillo de sellado 16 en la ranura de los perfiles 2 y 4 . Si es necesario, utilice con cuidado un destornillador de ranura estrecha para hacerlo. Utilice un cutter con cuidado. Precaución: ¡peligro de lesiones!	16	Coloque las piezas de la bisagra 17 por encima y centradas directamente debajo de los conectores 5 y 5a , por debajo directamente del conector 5 . Perforar con una broca (Ø 2,5 mm) a través de los huecos de la parte de la bisagra 17 en la ranura del perfil.
18	Atornille las piezas de la bisagra 17 con un tornillo corto 18 a través de la abertura inferior. Inserte los muelles 19 en las piezas superiores de la bisagra 17 . Fije cada uno de los muelles 19 a los perfiles 2 y 3 con los tornillos más largos 20 de la parte superior de la bisagra 17 .	19	Mantenga la puerta mosquitera delante de la abertura de la puerta para que esta quede completamente cubierta. Asegúrese de mantener la puerta mosquitera en posición horizontal. Introduzca las piezas de la bisagra inferior 21 en las piezas de la bisagra superior 17 y marque los agujeros con un lápiz.	20	Atornile en el marco de la puerta en los puntos marcados con una broca (Ø 2,5 mm). Fije la parte inferior de la bisagra 21 al marco de la puerta con los tornillos 20 . A continuación, puede colgar la puerta mosquitera. Coloque la puerta mosquitera en las partes inferiores de la bisagra 21 y ponga la tapa 22 en las partes inferiores de la bisagra 21 para que el muelle 19 quede fijado al mismo tiempo.
20	Retire la película protectora de las bandas magnéticas 13b y 14b de los perfiles magnéticos 13a y 14a y péguelas en la parte superior e inferior del marco de la puerta cerrando la misma.	21	Después de la colocación, levante la puerta opuesta al lado de las bisagras con un poco de tensión previa hasta que esté horizontalmente alineada. Coloque los sujetos metálicos 24 en el interior contra los conectores de esquina superior e inferior 5 del lado de la bisagra. Marque los agujeros en el marco y taladre en los perfiles con una broca (Ø 2 mm). Atornille los dos ángulos metálicos 24 con los tornillos 25 .		

HR Teleskopski komarnik za vrata PLUS

1. UVOD

Kako bi se zajamilo besprijekorno sastavljanje, pažljivo pročitate sigurnosna upozorenja i informacije o montaži u nastavku te ih sačuvajte za naknadni pregled. Upute čine dio proizvoda i vode vas korak po korak do zaštite od insekata spremne za upotrebu. U slučaju ustupanja proizvoda trećoj strani, proslijedite i ove upute.

2. NAMJENSKA UPOTREBA

Proizvod se postavlja na otvore prozora i vrata u stambenom području te tako pruža zaštitu od letičih insekata. Drugačija upotreba i poluzamjenjiv promjena na proizvodu nisu dopuštene te mogu uzrokovati oštećenje oštećenja proizvoda. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja proizvoda nastala na ovaj način, kao ni općenita oštećenja nastala montažom. Proizvođač nije predviđen za komercijalnu upotrebu.

3. POJAŠNJENJE SIMBOLA

⚠️ UPOZORENJE! Signalna riječ označava opasnost sa srednjim stupnjem rizika koja za posljedicu može imati smrt ili tešku ozljedu ako se ne izbjegne.

⚠️ POZORI! Signalna riječ označava opasnost s niskim stupnjem rizika koja za posljedicu može imati malu ili umjerenu ozljedu ako se ne izbjegne.

4. SIGURNOSNA NAPOMENE
UPOZORENJE! Opasnost po život i opasnost od nezgoda kod dječije i male djece. Proizvod nije igračka. Ne ostavljajte djecu samu ili bez nadzora u blizini proizvoda. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i ozljeda uzrokovanih sastavnim dijelovima i sadržajem ambalaze. Dječja nisu svjesna ovih opasnosti. Zbog opasnosti od pada, poslatite proizvod samu na prozore i vrata kojima se može bezopasno pristupiti izvana. Prilikom postavljanja ili demontaže proizvoda nemojte se naginjati kroz prozor/vrata i ne pritiskujte zaštitu od insekata iznutra.

POZORI! Postoji opasnost od ozljeda zbog nestručne montaže i upotrebe alata. Po potrebi uporabljajte radne rukavice. Nepotpuni kompleti odnosno oštećeni dijelovi ne smiju se ni u kojem slučaju upotrebljavati za montažu. To može ugroziti funkciju i sigurnost. Držite proizvod i sve zapaljive dijelove dalje od izvora topline i vatre.

5. TEHNIČKI PODACI

Model: 100 x 210 cm
Maks. dimenzije slobodnog prostora (V x Š): 95 x 206 cm
Min. dimenzije slobodnog prostora (V x Š): 70 x 180 cm
Dubina ugradnje 20 mm

6. OPSEG ISPORUKE

Provjerite opseg isporuke odmah nakon raspakivanja s obzirom na oplovnost i ispravnost. Započnite sa sastavljanjem tek kada se uvjerte da su prisutni svi dijelovi i da nisu oštećeni. Nemojte zajedno s ambalažnim materijalom slučajno baciti montažni materijal.

7. MONTAŽA

Pridržavajte se sigurnosnih napomena i pratite korake za montažu 1 – 21. Orodje i potrebujavate potrebni alat koji nije na bide ozieljni sebe ili druge.

8. VIDEOZAPIS S UPUTAMA ZA MONTAŽU

Videozapis s uputama za montažu proizvoda možete pronaći na windhager.eu i putem QR koda (desno dolje).

9. ČIŠĆENJE

Redovito čistite proizvod za zaštitu od insekata vlažnom krpom od vlakana. Po potrebi uporabljajte samo blaga sredstva za čišćenje kako biste izbjegli oštećenja.

10. ODLAGANJE

Odložite ambalažni materijal (kartonske kutije, folije) odvojeno u otpad putem reciklažnog mjesta za sakupljanje. Iskorišteni proizvod također možete odložiti u otpad putem mjesta za sakupljanje. Informacije o tome možete dobiti u svojoj općini ili gradskoj upravi.

HU PLUS teleszkópos rovarháló ajtó

1. BEVEZÉÉS

A problémamentes összeszerelés érdekében kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági útmutatásokat és összeszerelési lépéseket, és őrizze meg az útmutatót későbbi használatra. Az útmutató a termék részét képezi, és lépésről lépésre vezeti Öt a rovarháló összeszerelésékor. Továbbadás esetén adja ezt tovább a harmadik félnek.

2. RENDELTEÉSSZERŐ HASZNÁLAT

Ez a termék az ablak- és ajtónyílásokra szerelve lakóterek repülő rovarok elleni védelmére szolgál. A termék egyelő felhasználása és módosítása nem megengedett, és személyi sérüléseket és a termék károsodásához vezethet. A termékben ezáltal károsított kárkért és a felszerelés által okozott általános kárkért a gyártó nem vállal felelősséget. A terméket nem ipari használatra tervezték.

3. JELMAGYARÁZAT

⚠️ VIGYÁZAT! A jelzőszó olyan közepes kockázatú veszélyt jelez, amely, ha nem kerülül el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

⚠️ FIGYELEM! A jelzőszó olyan alacsony kockázatú veszélyt jelez, amely, ha nem kerülül el, kisebb vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.

4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
VIGYÁZAT! Kisgyermekeket és gyermekeket fenygető élet- és balesetveszély! A termék nem játékszert. Sőt, ha tragikomik gyermekeket egyedül vagy felügyelet nélkül a termékkel. Fulladás, fojtás és sérülés veszélye áll fenn a csomagolás összetevői és tartalma miatt. A gyerekek nincsenek tisztában ezekkel a veszélyekkel. A beéés veszélye miatt csak kívülről biztonságosan hozzáférhető az ábrákhoz. Tartsa távol a terméket és minden gyűlölköny alakított hőforrásoktól és tűztől.

FIGYELEM! A szakszerűtlen összeszerelés és szerszámhasználat miatt fennáll a sérülés veszélye. Szükség esetén használjon védőszerszűzt. A hiányos készleteket ill. sérült alkatrészeket soha nem szabad összeszerelésre használni. Ez hátrányosan befolyásolhatja a működést és a biztonságot. Tartsa távol a terméket és minden gyűlölköny alakított hőforrásoktól és tűztől.

5. MŰSZAKI ADATOK

Model: 100x210 cm
Ajtónyílás máx. mérete (szélesség x magasság): 95x206 cm
Ajtónyílás mín. mérete (szélesség x magasság): 70x180 cm
Beszállási mélység 20 mm

6. A CSOMAG TARTALMA
Kicsomagolás után azonnal ellenőrizze a szállítvány hiánytalanágát és hibáit. Ne kezdje meg az összeszerelést, amíg nem győződik meg arról, hogy minden alkatrész megvan és sértetlen. Ne dobjon ki véletlenül szerelési anyagot a csomagolóanyaggal együtt.

7. ÖSSZESZERÉSEL

Tartsa be a biztonsági útmutatásokat, és kövesse az 1-21. összeszerelési lépéseket. Óvatosan használja a szükséges szerszámokat, nehogy sérülést okozzon saját magának vagy másoknak velük.

8. ÖSSZESZERÉSELI VIDEÓ

A termék összeszerelési videóját a windhager.eu oldalon, ill. a QR-kód segítségével (lásd jobbra lent) találja meg.

9. TISZTÍTÁS